
MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE

+++ Nordic Yards pozbywa się gruntów +++ Caffier ponownie rekomendowany +++ Jedne ceny rosną, inne spadają +++ Elektrycy będą więcej zarabiać +++ Na urlop do Polski +++ Skąpe napiwki +++ Koci problem +++ Nazwiska jeńców w internecie +++

BRANDENBURGIA/SAKSONIA

+++ Wracają transgraniczne połączenia kolejowe +++ Policja zacieśnia współpracę +++ O przyszłości gospodarczej Łużyc +++ Brandenburgia się wyludnia +++ Więcej pieniędzy na lekcje religii +++ Mieszkania na próbę w Görlitz +++ Odkopali meczet +++ Rozmawiali o wymianie młodzieży +++ Targi Studiów i Kształcenia Zawodowego +++

WIADOMOŚCI Z MEKLEMBURGII-POMORZA PRZEDNIEGO

GOSPODARKA | NIERUCHOMOŚCI

Nordic Yards pozbywa się gruntów

Rostok. Należące do Rosjanina Witalija Jusufowa przedsiębiorstwo Nordic Yards sprzedało swe grunty zlokalizowane przy stoczni w Rostoku-Warnemünde. Nabywcami są dwie agencje działające na rynku nieruchomości. Dochód ze sprzedaży – wynoszący 30 mln euro – ma zabezpieczyć wypłacalność grupy stoczniowej, której zakłady znajdują się również w Stralsundzie i Wismarze. Od pewnego czasu, w związku z małą liczbą



zamówień, przedsiębiorstwo ponosi straty. Obecnie zatrudnionych jest 1400 pracowników, jednak jeszcze w tym roku kilkaset miejsc pracy ma zostać zlikwidowanych. Zagrożonych zwolnieniem stoczniowców wspiera 40 adwokatów, koordynowanych przez organizację Advocado w Greifswaldzie. Nie wiadomo jeszcze, w jaki sposób sprzedaż wpłynie na działalność warnemündzkiej stoczni. Wcześniej zakupem gruntów zainteresowane było m.in. miasto Rostok. Istnieją różne koncepcje zagospodarowania gruntów – Spółka Rozwoju Portu (HafenEntwicklungsgesellschaft) w Rostoku chciałaby zbudować tam nowy terminal dla statków rejsowych, inne firmy mają pomysł na stworzenie tam parku rekreacyjnego lub przemysłowego.

» Grupa stoczniowa Nordic Yards sprzedała swe grunty przy stoczni Rostok-Warnemünde za 30 mln euro Autor: [Jonas Rogowski](#)
Źródło: [Wikimedia Commons](#) Licencja: [CC BY-SA 3.0](#)

» [Ostsee Zeitung, 12.09.2015](#)

POLITYKA

Caffier ponownie rekomendowany

Güstrow. Minister spraw wewnętrznych Lorenz Caffier został ponownie rekomendowany na przewodniczącego partii CDU w Meklemburgii-Pomorzu Przednim. Członkowie zarządu jednogłośnie opowiedzieli się za jego kandydaturą, podczas posiedzenia, które odbyło się w ubiegły piątek w Güstrow. O tym, czy polityk utrzyma swoją funkcję, zadecydują jednak dopiero wybory, które odbędą się podczas krajowego zjazdu partii w połowie listopada. Sam Caffier twierdzi, że jest gotowy w dalszym ciągu kierować partią oraz być jej głównym kandydatem w czasie przyszłorocznych wyborów parlamentarnych – z perspektywą objęcia stanowiska premiera. Caffier funkcję przewodniczącego pełni od 2007 roku. Jego pozycja została zachwiana po wyborach do Landtagu w 2011 roku, kiedy ulegając Erwinowi Selleringowi z koalicyjnej partii SPD, objął jedynie tekę ministra spraw wewnętrznych. W 2013 roku został jednak ponownie wybrany na przewodniczącego krajowych struktur CDU, uzyskując 59,6 proc. głosów delegatów.



» Lorenz Caffier został ponownie rekomendowany na przewodniczącego partii CDU w Meklemburgii-Pomorzu Przednim Autor: [CDU/CSU-Bundestagsfraktion](#) Źródło: [Wikimedia Commons](#) Licencja: [CC BY-SA 3.0](#)
» [Ostsee Zeitung, 11.09.2015](#)

GOSPODARKA

Jedne ceny rosną, inne spadają

Schwerin. Jak informuje Krajowy Urząd Statystyczny, ceny dóbr konsumpcyjnych w Meklemburgii-Pomorzu Przednim wzrosły w ciągu ostatniego roku zaledwie o 0,4 proc. Dla porównania – w ciągu poprzednich czterech lat wzrost cen tych towarów wyniósł ponad 7 proc. Ceny żywności i napojów bezalkoholowych zdrożały w lipcu o 0,9 proc., a w sierpniu o 0,4 proc. Przyczyną takiej stabilizacji są obniżki kosztów energii – w lipcu o 6,8 proc., a w sierpniu o 8,2 proc. w stosunku do ubiegłego roku. W związku z wprowadzeniem minimalnej płacy godzinowej znacząco wzrosły jednak ceny usług. Dużo więcej zapłacimy teraz np. za przejazd taksówką (16,2 proc.), wizytę u fryzjera (10,5 proc.) czy nocleg w hotelu i obiad w restauracji (5,8 proc.).

» [Ostsee Zeitung, 02.09.2015](#)

PRACA

Elektrycy będą więcej zarabiać

Rostok. Jak informuje Krajowy Związek Cechów Meklemburgii-Pomorza Przedniego, płace w branży elektrycznej w ciągu najbliższych trzech lat będą stopniowo rosły. W przyszłym roku mają być podniesione

o 7,4 proc., a docelowo – w 2018 roku – elektrycy mają zarabiać o 17 proc. więcej niż obecnie. Wskazuje się, że głównym powodem podwyżek jest deficyt wykwalifikowanych pracowników – coraz trudniej jest obsadzać wolne miejsca pracy i pozyskiwać stażystów. Także w innych zawodach brakuje pracowników. „Tendencje demograficzne mają swe skutki również w rzemiośle” – mówi Claudia Alder, szefowa Izby Rzemieślniczej Wschodniej Meklemburgii-Pomorza Przedniego. Kierowana przez nią Izba dysponuje obecnie 400 wolnymi miejscami stażu. Wydaje się, że główny powód leży jednak gdzie indziej. Biorąc pod uwagę całe Niemcy, pracownicy branży elektrycznej są najslabiej opłacani właśnie w Meklemburgii-Pomorzu Przednim – czeladnik zarabia tu jedynie 11 euro brutto na godzinę.

» [Ostsee Zeitung, 12.09.2015](#)

TURYSTYKA

Na urlop do Polski

Rostok. Od pięciu lat liczba niemieckich urlopowiczów w Polsce stale wzrasta. W 2014 roku kraj ten odwiedziło 5,7 mln Niemców – o 6,7 proc. więcej niż w roku poprzednim. Stanowili oni również około jednej trzeciej obcokrajowych turystów w Polsce. Statystyka ta niepokoi przedstawicieli branży turystycznej w Meklemburgii-Pomorzu Przednim. „Nie możemy przegapić rozwoju tej tendencji” – ostrzega Tobiasz Woitendorf, przedstawiciel Krajowego Związku Turystyki. I dodaje: „Polska jest twardym rywalem, a w nadchodzących latach jeszcze się wzmocni”. Napływ turystów w odwrotnym kierunku nie jest tak silny – jedynie 3 proc. Polaków, wybierających się na wczasy za granicę, odwiedza Meklemburgię-Pomorze Przednie.

» [Ostsee Zeitung, 09.09.2015](#)

SPOŁECZEŃSTWO | TURYSTYKA

Skąpe napiwki

Rostok. Boleśnie odczuwają to nie tylko kelnerzy, ale także taksówkarze i inni pracownicy zajmujący się obsługą: klienci zaczęli oszczędzać również na napiwkach. Wcześniej wynosiły zwykle 5 do 10 proc. kwoty do zapłaty, obecnie nie osiągają nawet połowy dawnej stawki. „Napiwki drastycznie zmalały” – zauważyła Hannelore Dolinga z restauracji Stillbruch w Rostoku. Matthias Dettmann ze związku hotelarzy i restauratorów DEHOGA podkreśla, że poprzez napiwki goście wyrażają uznanie dla jakości oferowanych usług. Mały napiwek może więc oznaczać, że klient nie jest z nich w stu procentach zadowolony. Redukcja personelu i rosnący w związku z tym stres i napięcie w pracy mogą sprawić, że klient zauważy pewne niedociągnięcia w obsłudze i nie będzie z niej zadowolony. Klienci są również zdezorientowani w związku z wprowadzaniem w restauracjach podziałem – jeden pracownik realizuje ich zamówienie, inny przynosi rachunek i kasuje. Nie wiedzą zatem, czy napiwek rzeczywiście trafi do osoby, którą chcieli nim wyróżnić.

» [Ostsee Zeitung, 08.09.2015](#)

OCHRONA ŚRODOWISKA

Koci problem

Bad Doberan. Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Bad Doberan zajmuje się nieodpłatnie dokarmianiem 120 dziko żyjących kotów, otrzymując wsparcie od miasta. Zarówno osoby działające w organizacji, jak i władze miasta są zgodni co do tego, że należy wprowadzić obowiązek kastracji i sterylizacji kotów – nie tylko dzikich, ale również domowych – aby kontrolować ich rozmnażanie. Władze landu opracowują obecnie specjalne rozporządzenie w tej sprawie. „Zgodnie z wymogami ochrony zwierząt rozporządzenie takie pozwoli zahamować niekontrolowany przyrost osobników” – mówi Constantin Marquard z Ministerstwa Środowiska.

» [Ostsee Zeitung, 12.09.2015](#)

SPOŁECZEŃSTWO | HISTORIA

Nazwiska jeńców w internecie

Neubrandenburg. Obóz Fünfeichen był pierwszym obozem jenieckim, który powstał w czasie II wojny światowej na terenach Meklemburgii i Pomorza. Do 1945 roku przebywało w nim 120 tys. więźniów, pochodzących z dziesięciu krajów. Wielu z nich zmarło. W maju bieżącego roku – z okazji 70-lecia zakończenia wojny – w miejscu upamiętniającym więźniów obozu umieszczono 96 tablic z nazwiskami zidentyfikowanych ofiar. Zmarli grzebani byli w bezimiennych grobach, dlatego



ustalenie ich danych wymagało wieloletnich badań w archiwach. Ostatecznie udało się zidentyfikować 5549 więźniów, pochodzących głównie z dawnego Związku Radzieckiego, ale także z Polski, Francji, Belgii, Holandii, Włoch, Słowacji, Wielkiej Brytanii, USA i byłej Jugosławii. Obecnie tablice zostały sfotografowane i udostępnione w internecie – każdy, kto poszukuje osób zaginionych w czasie wojny, może się z nimi zapoznać bez konieczności wizyty w Neubrandenburgu. Badania nad ustaleniem tożsamości pozostałych ofiar wciąż trwają.

» Nazwiska 5549 ofiar dawnego obozu jenieckiego Fünfeichen w Neubrandenburgu zostały udostępnione w internecie Autor: [Concord](#)

Źródło: [Wikimedia Commons](#) Licencja: [CC BY-SA 3.0](#)

» [Nordkurier, 08.09.2015](#)

» Tablice można przeglądać [tu](#)

WIADOMOŚCI Z BRANDENBURGII I SAKSONII

TRANSPORT | INFRASTRUKTURA

Wracają transgraniczne połączenia kolejowe

Poczdami/Drezno. W ubiegły piątek odbył się w Poczdamie szczyt, w którym udział wzięli przedstawiciele branży kolejowej oraz politycy z Polski i z Niemiec. Owocem spotkania są ważne deklaracje na temat połączeń transgranicznych i jakości podróży. Między Drezniem a Wrocławiem przywrócone zostanie w grudniu połączenie kolejowe. Pociągi będą odjeżdżały trzy razy dziennie, a sama podróż będzie wygodniejsza. Dotychczas polskie pociągi nie mogły wjeżdżać na stację w Görlitz – pasażerowie wysiadali w Zgorzelcu i odcinek między tymi stacjami musieli pokonywać pieszo. Teraz możliwa będzie bezpośrednia przesiadka w Görlitz. W związku z tym, że Wrocław w przyszłym roku będzie Europejską Stolicą Kultury, od maja do września 2016 roku będzie również kursował specjalny pociąg między tym miastem a Berlinem. Ponadto do 2020 roku ma zostać unowocześniona trakcja między Szczecinem i Berlinem – planuje się tu budowę dodatkowego toru oraz modernizację sieci energetycznej. Czas podróży między tymi dwoma ośrodkami ma się zmniejszyć z dwóch godzin do 80 minut. Następnym szczyt kolejowy odbędzie się w przyszłym roku w Polsce.



» Od grudnia powróci połączenie kolejowe między Wrocławiem a Drezniem z przesiadką w Görlitz. Autor: [Manecke](#) Źródło: [Wikimedia Commons](#) Licencja: [CC BY-SA 3.0](#)

» [Märkische Oderzeitung, 11.09.2015](#)

» [Lausitzer Rundschau, 11.09.2015](#)

BEZPIECZEŃSTWO

Policja zacieśnia współpracę

Frankfurt/Słubice. 7 września zainaugurowano w Słubicach polsko-niemiecki kurs, który ma zacieśnić współpracę policjantów z obu krajów. 23 funkcjonariuszy pracujących na pograniczu przez dwa tygodnie będzie uczyło się języka oraz poznawało szczegóły prawa obowiązującego w sąsiednim kraju. Duży nacisk zostanie także położony na przedstawienie możliwości wynikających z polsko-niemieckiej umowy policyjnej. Ponadto funkcjonariusze będą mieli możliwość zapoznać się ze sobą oraz zyskać wiedzę na temat warunków i zwyczajów panujących w sąsiednim kraju. Pomóc mają w tym zaplanowane w ramach kursu imprezy kulturalne, sportowe i turystyczne. Zajęcia będą prowadzone przez wykładowców z Brandenburgskiej Szkoły Policyjnej w Oranienburgu i Szkoły Policji w Słupsku. Kursy językowe będą prowadzić pracownicy Uniwersytetu Europejskiego Viadrina. Podkreśla się, że otwarte granice mają nie tylko duże znaczenie dla współpracy między obywatelami, ale również umożliwiają lepszą współpracę w ściganiu przestępców. Rozpoczęty obecnie kurs jest pierwszym etapem nowego cyklu kształcenia zawodowego policjantów na pograniczu.

» [Märkische Oderzeitung, 10.09.2015](#)

GOSPODARKA

O przyszłości gospodarczej Łużyc

Cottbus. Przed Łużycami stoi widmo kolejnego przełomu gospodarczego. Perspektywy na okres „post-węglowy” są niepewne. Wyraźnie podkreślano to w czasie panelu dyskusyjnego zorganizowanego przez stowarzyszenie Forum Klasy Średniej (Bundesforum Mittelstand e.V.), który odbył się w zeszłym tygodniu w Cottbus. Organizatorzy zaprosili do udziału w nim regionalnych przedsiębiorców, którzy poszukują nowych perspektyw, mają doświadczenia w zdobywaniu nowych rynków lub musieli się już przebranżowić. Duży nacisk położono na kwestię polsko-niemieckiej współpracy gospodarczej, a także na potrzebę szukania możliwości w innych częściach świata. „Dalsze wydobycie węgla brunatnego stoi pod znakiem zapytania, lokalne przedsiębiorstwa muszą się więc zmieniać. Nie powinny przy tym czekać na pomoc ze strony polityków, ale samemu zacząć rozglądać się za nowymi produktami i rynkami. Każdy powinien być kowalem swego losu” – powiedział Michael Stein, szef jednego z przedsiębiorstw związanych z branżą energetyczną. Zwracano również uwagę na duże przeszkody natury biurokratycznej, które często utrudniają firmom współpracę międzynarodową. Z kolei Axel Hübner – jeden z członków zarządu Forum – podkreślał, że duże szanse widzi w otwarciu się na Amerykę Środkową, wskazując, że niektóre firmy już zainteresowały się tamtejszym rynkiem. Jego organizacja będzie pomagała małym i średnim przedsiębiorstwom w nawiązywaniu współpracy z zakładami z innych części świata. Innym trudnym zadaniem, z którym będą musiały zmierzyć się łужицkie firmy, to model produkcji „on demand” (na zamówienie). Oliver Stecklina – kierownik Centrum Innowacji przy Uniwersytecie Technologicznym w Cottbus – oferuje swą pomoc w pokazaniu przedsiębiorcom, w jaki sposób zautomatyzować i zoptymalizować produkcję. „W wielu firmach istnieje już odpowiednia technologia, ale mało który zakład ją wykorzystuje” – mówi Stecklina.

» [Lausitzer Rundschau, 08.09.2015](#)

SPOŁECZEŃSTWO | DEMOGRAFIA

Brandenburgia się wyludnia

Poczdami. Tendencja związana się z osiedlaniem się w wielkich miastach jest brzemienne w skutkach dla zaludnienia wschodnich landów. Procentowo największe straty odnotowuje Saksonia-Anhalt. Niewiele lepsza jest sytuacja Brandenburgii – według prognozy Federalnego Urzędu Statystycznego do 2060 roku land ten ma stracić 600 tys. mieszkańców. Zmalać również odsetek osób w wieku produkcyjnym (do 64 roku życia) z 60,2 do 53,7 procent. Wzrośnie przy tym liczba osób w wieku emerytalnym – obecnie jest to co czwarty, a w 2030 roku będzie to co trzeci Brandenburczyk. W 2060 roku emeryci będą stanowić 36 proc. społeczeństwa. Z kolei ludność Saksonii ma zmaleć z 4 mln do 3,2 mln przy uwzględnieniu dużego napływu imigrantów lub do 3,1 mln w przypadku małego napływu obcokrajowców. Szacuje się, że ogólna liczba mieszkańców wschodnich landów z obecnych ponad 12 mln spadnie w ciągu 45 lat do ok. 9 mln. Berlin w tym czasie ma się zaś powiększyć o ok. 400 tys. – z 3,5 do 3,9 mln mieszkańców.

» [Lausitzer Rundschau, 08.09.2015](#)

EDUKACJA

Więcej pieniędzy na lekcje religii

Poczdám. Kościół Ewangelicki Berlina, Brandenburgii i śląskich Górnych Łużyc postuluje zwiększenie dotacji, którą otrzymuje na prowadzenie lekcji religii w szkołach. „Warunki finansowe organizowania takich zajęć się zmieniły. Pensje nauczycieli religii wzrosły, a grupy uczęszczające na zajęcia się zmniejszyły” – powiedział biskup Markus Dröge. W Brandenburgii lekcje religii organizowane są z uwagi na zapotrzebowanie Kościoła i towarzystw religijnych. Wedle umowy zawartej między landem a kościołami te ostatnie otrzymują zwrot 90 proc. kosztów organizacji lekcji tego przedmiotu (w tym opłaty personelu). Podstawą do obliczenia liczby nauczycieli są grupy uczniów, składające się z przynajmniej 16 osób. Tymczasem w przypadku innych przedmiotów możliwe jest uwzględnianie mniejszych grup – 12-osobowych. Premier Brandenburgii Dietmar Woidke podkreśla, że nauczanie religii jest istotnym elementem brandenburskiego horyzontu edukacji. „O możliwościach dopasowania subwencji do zmieniających się warunków będą jeszcze dyskutować przedstawiciele Kościoła i ministerstwa Edukacji” – mówi Woidke. Z kolei biskup Dröge nie widzi przeszkód, by na lekcjach religii przybliżano również elementy wiary muzułmańskiej: „W obliczu przybywających do nas tysięcy uchodźców wiedza o tym, co nas pod względem duchowym łączy, a co dzieli, jest ważna”.

» [Lausitzer Rundschau, 9.09.2015.](#)

SPOŁECZEŃSTWO

Mieszkania na próbę w Görlitz

Görlitz. W samym środku starówki znajdują się trzy umeblowane mieszkania – gotowe do przyjęcia osób, które chciałyby zobaczyć jak się mieszka w Görlitz. Do jednego z nich na cztery tygodnie wprowadziła się właśnie starsza para z Holandii. Udostępniając bezpłatnie mieszkania na próbę, miasto wabi nad Nysę osoby, które mają zamiar zmienić miejsce zamieszkania. Do biura spółdzielni mieszkaniowej, do której należą mieszkania, wpłynęło już niemal sto podań w tej sprawie – w tym z Hamburga, Berlina i Monachium. Wielu z nich czytało lub słyszało już o Görlitz i chciałoby na własnej skórze się przekonać, jak się w tym mieście żyje. Inni chcieliby znowu sprawdzić, jak mieszka się w starej kamienicy. W każdym razie mieszkania mają już zapewnionych lokatorów do końca maja 2016 roku. Osoby, które z nich korzystają pokrywają jedynie zryczałtowane koszty eksploatacyjne. Lokale mają od trzech do czterech pokoi i wielkość 81–105 m kw. Miasto i spółdzielnia mieszkaniowa poprzez swą akcję chcą promować Görlitz jako atrakcyjne miejsce zamieszkania, zapełniając przy tym puste obecnie mieszkania.

» Fot. Görlitz oferuje trzy mieszkania na próbę zlokalizowane w obrębie Starego Miasta. Autor: Michael Kreibohm Źródło: [Wikimedia Commons](#) Licencja: [CC BY-SA 3.0](#)

» [Lausitzer Rundschau, 04.09.2015](#)



HISTORIA

Odkopali meczet

Wünsdorf. W czasie ratowniczych prac archeologicznych prowadzonych w Wünsdorf naukowcy z Wolnego Uniwersytetu Berlińskiego odkryli relikty meczetu z pierwszej ćwierci XX wieku. W wykopie zarejestrowano elementy konstrukcyjne drewnianej kopuły świątyni oraz fragmenty szkła okiennego. Z danych historycznych wiadomo, że meczet został poświęcony w lipcu 1915 roku, a już na przełomie 1925 i 1926 roku został rozebrany. Wyposażony był w minaret o wysokości 23 metrów. W czasie I wojny Światowej w obozie jenieckim w Wünsdorfie przebywało ok. 4 tys. żołnierzy wyznających islam – m.in. z Maroka, Tunezji i Algierii. Po meczecie – którym zdaniem specjalistów był najstarszym tego typu obiektem w Niemczech – zachowało się niewiele śladów, ponieważ teren użytkowany był w późniejszych czasach do celów militarnych. Obecnie na obszarze tym – zlokalizowanym 40 km na południe od Berlina – ma powstać ośrodek zakwaterowania dla uchodźców.

» [Märkische Oderzeitung, 31.08.2015](#)

WSPÓŁPRACA POLSKO-NIEMIECKA | EDUKACJA

Rozmawiali o wymianie młodzieży

Trebnitz. W ubiegłym tygodniu na zamku w Trebnitz odbyło się XV Polsko-Niemieckie Forum Wymiany Młodzieży. „Rocznie wspieramy do 3 tys. wymian młodzieży z Polski i z Niemiec. W większości są to jednak tylko przedsięwzięcia między gimnazjami” – mówi szef Polsko-Niemieckiej Wymiany Młodzieży Stephan Erb. „Nie chcemy się skupiać jednak tylko na tych, dla których świat tak czy owak stoi już otworem” – dodaje. Z tego powodu głównym tematem forum była kwestia wymian międzynarodowych w procesie kształcenia i orientacji zawodowej. Jednym z głównych problemów, z którym borykają się młodzi, zarówno w Polsce, jak i w Niemczech, jest niemożność znalezienia pracy w wyuczonym zawodzie. Erb mówi jednak, że organizowanie wymian nie może służyć tylko wypełnianiu zapotrzebowań gospodarki. Wiele osób, które uczestniczyły w tymianach związanych z rozwojem zawodowym ma dobre doświadczenia, gdyż oprócz współpracy na gruncie kultury i sportu, mogły brać w rozmaitych warsztatach, ucząc się np. metod tworzenia biznesplanu. Jeden z uczestników spotkania zauważył, że wiele przedsiębiorstw nie zdaje sobie sprawy z wartości i profitów, jakie dają wymiany międzynarodowe i że dlatego warto stale podkreślać potrzebę organizacji takich przedsięwzięć. W spotkaniu udział wzięły również osoby, które poszukują partnerów do organizacji wspólnych przedsięwzięć – m.in. przedstawiciele szkół zawodowych z Zielonej Góry i Świnoujścia. Z kolei Agnieszka Sajduk z Izby Rzemieślniczej we Frankfurcie nad Odrą od lat organizuje w Polsce spotkania, w czasie których informuje o możliwościach podjęcia współpracy z zagranicznymi instytucjami. Jak mówi, często musi również obalać mity o możliwościach zarobkowych podczas praktyki zawodowej w Niemczech. Polsko-Niemiecka Wymiany Młodzieży zapowiada, że zintensyfikuje swe działania ułatwiające nawiązywanie współpracy między instytucjami obu krajów.

» [Märkische Oderzeitung, 11.09.2015](#)

PRACA

Targi Studiów i Kształcenia Zawodowego

Schwedt. W miniony weekend w Schwedt odbyły się Targi Studiów i Kształcenia Zawodowego. Wzięło w nich udział 56 wystawców, reprezentujących różne branże. Po raz pierwszy na targach prezentował się m.in. urząd zajmujący się transportem wodnym z Eberswalde. Jego przedstawiciele mówią: „Przeprowadziliśmy tu wiele dobrych rozmów, młodzież ma w sobie potencjał”. Organizatorzy targów – członkowie stowarzyszenia „Jungewirtschaft” ze Schwedt – podsumowują: „Na szczegółowe oceny tegorocznej edycji jeszcze przyjdzie czas, ale już teraz dotarło do nas wiele pozytywnych opinii”. Są już plany na przyszły rok, kiedy targi będą obchodzić jubileusz 15-lecia: „Naszym głównym zadaniem jest umożliwienie kontaktu między młodzieżą a potencjalnymi pracodawcami, dlatego nie planujemy żadnego wielkiego show. Udało się nam za to pozyskać już pierwszego wystawcę, którym będzie koncern Deutsche Bahn”.



» Fot. 11–12 września w Schwedt odbyły się Targi Studiów i Kształcenia Zawodowego

» [Märkische Oderzeitung, 14.09.2015](#)

Wydawcy:

Polsko-Niemieckie
Towarzystwo Brandenburgii
Charlottenstr. 31
14467 Potsdam
www.dpg-brandenburg.de



Współpraca

Stowarzyszenie Terra Incognita



Sponsorzy:

Fundacja Współpracy
Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓLPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

Ministerium der Justiz
und für Europa und
Verbraucherschutz

Transodra e.V.
Polsko-Niemiecki
Klub Dziennikarzy
www.transodra-online.net



Województwo Zachodniopomorskie



Drodzy Czytelnicy, prosimy o wsparcie naszego Przeglądu Prasy. Finansowanie projektu ze źródeł zewnętrznych jest możliwe tylko przez określony czas. Chcemy wydawać Przegląd Prasy także po upływie okresu finansowania. Nie da się jednak tego zrobić bez Państwa pomocy.

Jak nas wesprzeć: http://www.dpg-brandenburg.de/pl/o_nas/jak-nas-wesprzec

Nasi prenumeratorzy i darczyńcy:

Verein zur Förderung des Stromgebiets Oder/Havel e.V.

Thomas Nord, poseł Bundestagu, Die Linke

Dr. Ulrike Liedtke, posłanka Parlamentu Brandenburgii

Mike Bischoff, poseł Parlamentu Brandenburgii

Kerstin Kircheis, poseł Parlamentu Brandenburgii

Stowarzyszenie Latücht Film & Medien e.V. / Festival dokumentART

Katrin Lechler, dziennikarka

Annalena Baerbock, posłanka Bundestagu, Bündnis 90/Die Grünen

Magda Abraham-Diefenbach i Matthias Diefenbach, Frankfurt nad Odrą

pastor Dr Elisabeth Rosenfeld, Guben

IHK Ostbrandenburg

Andreas Meincke, Tantow

Matthias Diekhoff, Wahlendow

Burmistrz Berlina, Kancelaria Senatu, Johanna Eisenberg (abonament)

Miasto Schwedt nad Odrą (abonament)

Urząd Döbbern Land (abonament)

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Brandenburgii

J.Kuschel - Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.

Kunst-Kabinett Usedom - Galerie in Benz

Christa Greuling, Landsberg/Warthe - Stiftung Brandenburg

Brandenburskie Ministerstwo ds. Gospodarki i Spraw Europejskich

Niels Gatzke, Regionalzentrum für demokratische Kultur Vorpommern-Greifswald der RAA Mecklenburg-Vorpommern (abonament)

Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. (abonament)

Brigitte von Ungern-Sternberg (abonament)

Rolf Weißgerber, Kulturhaus Kino Brüssow (abonament)

Kai Weber, Büro Klara Geywitz (Mitglied der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam) (abonament)

Unternehmervereinigung Uckermark e.V., Präsident Siegmund Bäsler (abonament)

Alexander Knapczyk, IHK Cottbus (abonament)

Günther Jikeli, Kreistagsabgeordneter Vorpommern-Greifswald (abonament)

Joachim Hildebrandt (abonament)

Prof. Sebastian Kinder, Lehrstuhl für Wirtschaftsgeographie, Universität Tübingen (abonament)

Tobias Lenel, Oderläufe e.V. (abonament), <http://www.oder-kanal.de/>

Deutsches Polen-Institut Darmstadt (abonament), <http://www.deutsches-polen-institut.de/newsletter/>

Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung im Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (abonament)

Andreas Oppermann, rbb, Studio Frankfurt (Oder) (abonament)

Birgit Steinfeld, NDR Hörfunk Neubrandenburg (abonament)

Uwe Michael Neumann (abonament)

Arne Neumann (darowizna miesięczna)

Prof. Beata Halicka, UAM Poznań, Polsko-Niemiecki Instytut Badawczy Collegium Polonicum, Słubice (abonament)

Hans-Gerd Warmann (abonament)

Lisaweta von Zitzewitz, Stiftung Europäische Akademie Küls-Kulice (darowizna)

Stowarzyszenie Gmin RP Euroregion "Sprewa-Nysa-Bóbr" (abonament)

Gottfried Hain, Guben (darowizna miesięczna)

Urząd Miasta Gorzów (abonament)

Amt Gartz, Amtsdirektor Frank Gotzmann (abonament)